

Dispożittiv

L-Artikolu 63 tad-Direttiva 2014/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist pubbliku u li thassar id-Direttiva 2004/18/KE, moqri flimkien mal-Artikolu 57(4)(h) ta' din id-direttiva u fid-dawl tal-prinċipju ta' proporzjonalità, għandu jiġi interpretat fis-sens li jipprekludi leġiżlazzjoni nazzjonali li bis-sahha tagħha l-awtoritā kontraenti għandha awtomatikament teskludi offerent minn proċedura ta' għoti ta' kuntratt pubbliku meta impriżza awżiljarja, li ghall-kapaċitajiet tagħha jkollu l-intenzjoni li jirrikorri, tkun ipprovdiet dikjarazzjoni qarrieqa fir-rigward tal-eżiżenza ta' kundanni kriminali li kisbu l-awtoritā ta' res judicata, mingħajr ma tkun tista' teżiġi jew, tal-inqas, tippermetti, fkaż bhal dan, li dan l-offerent jissostitwixxi l-imsemmija entità.

(¹) ĠU C 279, 24.8.2020

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tmien Awla) tat-3 ta' Ĝunju 2021 (talba għal deciżjoni preliminari tas-Sofijski rayonen sad – il-Bulgarja) – ZN vs Generalno konsulstvo na Republika Bulgaria v grad Valensia, Kralstvo Ispania

(Kawża C-280/20) (¹)

(Rinvju għal deciżjoni preliminari – Kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji ċivili – Regolament (UE) Nru 1215/2012 – Determinazzjoni tal-ġurisdizzjoni internazzjonali tal-qrati ta' Stat Membru – Artikolu 5(1) – Haddiem cittadin ta' Stat Membru – Kuntratt konkluż ma' rappreżentanza konsulari ta' dan l-Istat Membru fi Stat Membru iehor – Funzjonijiet tal-ħaddiem – Assenza ta' prerogattivi ta' awtoritā pubblika)

(2021/C 289/22)

Lingwa tal-kawża: il-Bulgaru

Qorti tar-rinvju

Sofijski rayonen sad

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: ZN

Konvenut: Generalno konsulstvo na Republika Bulgaria v grad Valensia, Kralstvo Ispania

Dispożittiv

L-Artikolu 5(1) tar-Regolament (UE) Nru 1215/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2012 dwar il-ġurisdizzjoni u r-rikonoxximent u l-eżekuzzjoni ta' sentenzi fi kwistjonijiet ċivili u kummerċjali, ikkunsidrat flimkien mal-premessha 3 ta' dan ir-regolament, għandu jiġi interpretat fis-sens li dan jaapplika ghall-finijiet tad-determinazzjoni tal-ġurisdizzjoni internazzjonali tal-qrati ta' Stat Membru sabiex jieħdu konjizzjoni ta' tilwima bejn haddiem ta' Stat Membru li ma jeżercitax funzjonijiet li jaqgħu taht l-eżerċizzju tal-awtoritā pubblika u awtoritā konsulari ta' dan l-Istat Membru li tinsab fit-territorju ta' Stat Membru iehor.

(¹) ĠU C 287, 31.8.2020.